

# Bollschweil

## st. ulrich



### Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Bollschweil

Herausgeber:

**Bürgermeisteramt Bollschweil** • Hexentalstraße 56 • 79283 Bollschweil  
Fon 07633/9510-0 • Fax 07633/9510-30  
[gemeinde@bollschweil.de](mailto:gemeinde@bollschweil.de) • [www.bollschweil.de](http://www.bollschweil.de)

Für den redaktionellen Teil ist das  
Bürgermeisteramt verantwortlich, für  
die Anzeigen der Primo-Verlag, A. Stähle,  
Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach  
Fon 07771/9317-0 • Fax 07771/9317-40  
[info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)  
[www.primo.stockach.de](http://www.primo.stockach.de)

DONNERSTAG, den 16. August 2012

Nr. 33



#### Amtliche Bekanntmachungen

#### Gemeinde sucht Mietwohnung

Der Gemeinde sucht ab sofort zur Miete eine 1- bis 2-Zimmerwohnung oder ein kleines Häuschen einfachsten Standards für die Unterbringung von zwei Flüchtlingen.

Nähere Auskünfte und Rückmeldungen bitte an das Bürgermeisteramt, Tel. 07633 9510-16.

#### Fälligkeit der Grund- und Gewerbesteuer

Wir weisen darauf hin, dass am **15.08.2012** die **Grund- und Gewerbesteuer** für das **3. Quartal 2012** zu entrichten war.

Die Höhe der Gewerbesteuer ist aus dem Vorauszahlungsbescheid für 2012 ersichtlich. Die Höhe der Grundsteuerrate sehen Sie auf dem Grundsteuerbescheid 2011. Für 2012 wurden nur an diejenigen Steuerschuldner Grundsteuerbescheide verschickt, bei denen sich Änderungen gegenüber 2011 ergeben haben.

Bei erteilten Abbuchungsermächtigungen werden die Beträge bei Fälligkeit vom mitgeteilten Konto abgebucht. Bitte sorgen Sie für eine ausreichende Deckung Ihres Kontos.

Die übrigen Grund- und Gewerbesteuerpflichtigen bitten wir um termingerechte Überweisung, da ansonsten bei verspäteter Zahlung die gesetzlich vorgeschriebenen Mahngebühren und Säumniszuschläge erhoben werden müssen. Geben Sie bei der Überweisung bitte das Buchungszeichen an.



#### Allgemeine Informationen

#### Parkinson Selbsthilfe-Stammtisch "Breisgau-Süd/Markgräflerland"

Seit zwei Jahren besteht für die im südlichen Breisgau lebenden Parkinson-Erkrankten und deren Angehörigen der Regionalgruppe Freiburg von der Deutschen Parkinson Vereinigung (dPV) e.V. ein "Stammtisch Breisgau-Süd/Markgräflerland". Er bietet Gelegenheit, sich über die Krankheit auszusprechen, Informationen zur Erkrankung zu erhalten und Erfahrungen auszutauschen.

Das nächste Treffen ist am Montag, den 3. September 2012 um 16:00 Uhr im Nebenraum der Cafeteria des Parkstifts St. Ulrich, Hebelstr. 18, Bad Krozingen. Der Pflegestützpunkt Bad Krozingen und die Beratungsstelle Müllheim werden sich gemeinsam vorstellen. Betroffene, deren Angehörige und Interessenten (auch Nicht-Mitglieder der dPV) sind herzlich eingeladen.

Rückfragen und weitere Auskünfte: Siegfried Pfadt, 79219 Staufen, Tel. 07633 982529, e-mail: [siegfried.pfadt@t-online.de](mailto:siegfried.pfadt@t-online.de) oder Heinz-Peter Kern, 79423 Heitersheim, Tel. 07634 2482.

#### Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Die nächsten Sprechstage der Deutschen Rentenversicherung mit dem Versicherungsberater Herrn Bähr sind am

**Donnerstag 30.08.2012, 13.09.2012 und 27.09.2012**

im Erdgeschoss, Zimmer 0.6. des Rathauses Ehrenkirchen statt. Um telefonische Anmeldung bei Frau Burget, Tel. 07633 80421, oder bei Frau Kindel Tel. 07633 80423, wird gebeten.

Zum Sprechtag sind Versicherungsunterlagen, Personalausweis, Steueridentifikationsnummer, Bankverbindung (IBAN und BIC) mitzubringen.

## PD Freiburg – Freiburg und Lkrs. Breisgau-Hochschwarzwald

Sicher in den Urlaub

### Wiegesevice für Caravan- und Wohnmobilbesitzer am 25. August 2012 - Kurzweiliges Angebot für Interessierte

Im Rahmen einer weiteren Informationsveranstaltung führen die Beamten des Autobahnpolizeireviere Umkirch am Samstag, 25.08.2012, von 09.00-15.00 Uhr, auf der BAB A5, bei der Tank- und Rastanlage Breisgau, unter dem Motto "Sicher in den Urlaub" einen gebührenfreien Caravan-Wiegesevice für die Durchreisenden, aber auch für Caravan- und Wohnmobilfeunde aus Freiburg und den Umlandgemeinden durch.

### Kurzweiliges Angebot für Interessierte

Zusammen mit Polizeibeamten der Kantonspolizei Basel-Stadt geben die Verkehrsexperten aus Umkirch Tipps zur richtigen Beladung und Gewichtsverteilung in den Reisemobilen. Informationen für eine entspannte und sicherere Urlaubsfahrt erhalten Interessierte ebenfalls. In diesem Zusammenhang bieten der Malteser Hilfsdienst und die Verkehrswacht Freiburg-Müllheim e.V. nützliche Hinweise und die Möglichkeit zur Teilnahme an einem kostenlosen Blutzucker- und Sehtest an. Auch kann der Blutdruck von Fachpersonal gemessen werden.

### Orientierung bei Verkehrsbehinderungen

Damit sich die Reisenden auf mögliche Verkehrsbehinderungen einstellen können, werden durch den ADAC Südbaden Auskünfte zu aktuellen Staus und möglichen Ausweichrouten gegeben. Zur besseren Orientierung hält der ADAC hierfür sogar Kartenmaterial bereit.

Anmerkung: Für Rückfragen steht Ihnen als Projektverantwortlicher PHK Peter Veese, 0761 882-1320, gerne zur Verfügung.

**Sicher in den Urlaub!**

**Samstag, den 25. August 2012,  
von 09.00-15.00 Uhr,  
auf der Autobahn A5, Rasthof Breisgau.**

**Infos zu den Themen:**

- Übermüdung und Sekundenschlaf (Fit on tour)
- Seh- und Reaktionstest
- Blutdruck- und Blutzuckermessung
- ADAC Kartenmaterial
- Tunnelverhalten und Rundumsicht
- Die richtige Gepäcksicherung
- Kostenloser Wiegesevice für Caravan und Reisemobile

www.gib-acht-im-verkehr.de

Eine Veranstaltung des Autobahnpolizeireviere Umkirch

Eine Verkehrssicherheitsaktion in Baden-Württemberg

GIB ACHT IM VERKEHR.

## Regierungspräsidium Freiburg veröffentlicht FAQ-Liste zum Ausbau der Windkraft im Internet

Das Regierungspräsidium Freiburg hat zentrale Fragen und Antworten zum Ausbau der Windkraft im Internet ([www.rp-freiburg.de](http://www.rp-freiburg.de)) veröffentlicht.

„Bei Veranstaltungen des Kompetenzzentrums Energie wurden immer wieder ähnliche Fragen gestellt“, berichtet Regierungspräsidentin Bärbel Schäfer „Das war Anlass für uns, eine Liste mit Fragen und Antworten rund um die Windkraft zu erstellen, die für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger im Internet einsehbar ist. Wir wollen die Bürger bei der Umsetzung der Energiewende beteiligen. Das bedeutet für uns auch, dass wir die Verfahren auch nach außen erklärbar und transparent darstellen.“ Neben dem Thema Konzentrationszonen und Ausschlusswirkung finden sich in der Aufstellung Fragen und Antworten zur interkommunalen Zusammenarbeit, zu Darstellungen im Flächennutzungsplan, dem Prüfungsumfang und den Prüfungskriterien sowie weitere Einzelinformationen rund um den Ausbau der Windkraft.

Mit der Einrichtung von Kompetenzzentren für Energie bei den Regierungspräsidien will die Landesregierung die Energiewende weiter vorantreiben. Im Regierungspräsidium Freiburg besteht das Kompetenzzentrum seit April 2012. Das Team um Dr. Michael Frey ist Anlaufstelle für Bürger, Gemeinden und Investoren in Sachen Energiewende. Es berät insbesondere zu verwaltungsrechtlichen Fragen bei erneuerbaren Energien.

gez. *Matthias Henrich*

Hinweis: Dr. Michael Frey ist erreichbar unter der Telefonnummer 0761 208-4676 oder per Email unter [Michael.Frey@rpf.bwl.de](mailto:Michael.Frey@rpf.bwl.de)

Informationen zur Kriminalprävention

## Hurra, Sie haben gewonnen!

### Neue Betrugsmasche bei falschen Gewinnversprechen

Mit einer neuen perfiden Masche versuchen Betrüger derzeit von ahnungslosen Bürgern mittels falscher Gewinnversprechen Geld zu fordern. Für das Begleichen einer „Bearbeitungsgebühr“ sollen die Opfer Prepaid-Karten wie Ukash oder Paysafecard erwerben, mit denen die Betrüger anschließend im Internet auf Einkaufstour gehen. Das neue Informationsblatt „Abzocke durch falsche Gewinnversprechen“ der Polizeilichen Kriminalprävention der Länder und des Bundes warnt vor dieser neuen Betrugsmasche sowie anderen falschen Gewinnversprechen.

Sie melden sich zumeist per Telefon -manchmal auch per E-Mail -bei ihren Opfern und behaupten, diese hätten bei einem Gewinnspiel eine hohe Summe, einen hochwertigen Pkw oder anderen Sachwert gewonnen. Allerdings könne der Gewinn nur nach Zahlung einer „Bearbeitungsgebühr“ übergeben werden. Ihren Opfern geben die Täter klare Zahlungsanweisungen: Sie fordern sie dazu auf, Prepaid-Karten für Online-Käufe zu erwerben, zum Beispiel Ukash oder Paysafecard. Diese Karten gibt es als Gutscheine in Tankstellen und Einzelhandelsgeschäften. Mit dem Ukash-beziehungsweise Paysafecard-Gutschein erhält der Käufer eine individuelle Nummer. Dieser Zahlencode ist quasi Bargeld, denn wer ihn hat, kann damit im Internet einkaufen. Deshalb erfragen die Betrüger unter einem Vorwand die Gutschein-Nummer bei ihren Opfern, um damit im Internet auf Einkaufstour gehen zu können.

Zielgruppe sind zumeist ältere Menschen, die von überwiegend aus der Türkei agierenden Betrügern kontaktiert werden. Die Anrufer sind in Gesprächsführung gut geschult und wirken überzeugend. Um ihre Opfer in falscher Sicherheit zu wiegen, geben sie vor, im Auftrag von Rechtsanwälten und Notaren anzurufen.

„Das Versprechen angeblich hoher Gewinne ist eine Masche, die Betrüger in den unterschiedlichsten Varianten anwenden“, erklärt **Prof. Dr. Wolf Hammann**, Vorsitzender der Polizeilichen Kriminalprävention der Länder und des Bundes. Die Methode sei immer die gleiche: Vor einer Gewinnübergabe werden die Opfer dazu aufgefordert, eine

Gegenleistung zu erbringen, zum Beispiel „Gebühren“ zu bezahlen, kostenpflichtige Telefondienste anzurufen oder an Veranstaltungen teilzunehmen, auf denen minderwertige Ware zu überhöhten Preisen angeboten wird. Der Vorsitzende der Polizeilichen Kriminalprävention der Länder und des Bundes warnt deshalb: „Geben Sie niemals Geld aus, um einen vermeintlichen Gewinn abzufordern!“

Die Polizei verrät, wie sich Bürgerinnen und Bürger schützen können:

- \* Seien Sie vorsichtig bei Gewinnversprechen, insbesondere dann, wenn die Übergabe an Bedingungen geknüpft ist, zum Beispiel an das Zahlen einer Geldsumme, den Besuch einer Veranstaltung oder den Anruf eines kostenpflichtigen Telefondienstes!
- \* Werden Sie angerufen, stellen Sie gezielt Fragen an den Anrufer: Nach Namen, Adresse und Telefonnummer der Verantwortlichen, um welche Art von Gewinnspiel es sich handelt, was genau Sie gewonnen haben!
- \* Notieren Sie sich die auf dem Display angezeigte Rufnummer!
- \* Fordern Sie auf jeden Fall eine schriftliche Gewinnbenachrichtigung!
- \* Nehmen Sie nur Gewinne an, wenn Sie auch bewusst an einem Gewinnspiel – und zwar bei einem seriösen Unternehmen – teilgenommen haben. Ein seriöses Unternehmen wird die Gewinnausschüttung niemals an eine Bedingung knüpfen, zum Beispiel an das Zahlen einer Gebühr oder die Teilnahme an einer Veranstaltung!
- \* Prüfen Sie die Seriosität des Anrufers beziehungsweise Absenders. Wenn Sie unsicher sind, wenden Sie sich an Ihre Polizeidienststelle!
- \* Geben Sie niemals Geld aus, um einen vermeintlichen Gewinn abzufordern, d.h. keine Gebühren bezahlen oder kostenpflichtige Hotlines (Telefondienste) anrufen!
- \* Geben Sie niemals persönliche Informationen weiter: keine Telefonnummern und Adressen, Kontodaten, Bankleitzahlen, Kreditkartennummern oder ähnliches!

Das Informationsblatt als kostenloser Download ist hier erhältlich:  
<http://www.polizei-beratung.de/medienangebot/details/form/7/191.html>

Weitere Informationen zum Thema falsche Gewinnversprechen:  
<http://www.polizei-beratung.de/themen-und-tipps/betrug/gewinnversprechen.html>

Diese Pressemitteilung sowie weitere Informationen gibt es im Internet unter: [www.polizei-beratung.de/presse](http://www.polizei-beratung.de/presse).

Auch Baden-Württemberg ist diese Masche aktuell. Hier wird aber häufiger die „Bearbeitungsgebühr“ per Bargeldtransfer gefordert. Diese „Überweisungen“ sind bei seriösen Geldinstituten möglich und werden von oft lebensälteren Opfern als unproblematisch angesehen.

#### Profil Programm Polizeiliche Kriminalprävention

Das Programm Polizeiliche Kriminalprävention der Länder und des Bundes (ProPK) verfolgt das Ziel, die Bevölkerung, Multiplikatoren, Medien und andere Präventionsträger über Erscheinungsformen der Kriminalität und Möglichkeiten zu deren Verhinderung aufzuklären. Dies geschieht unter anderem durch kriminalpräventive Presse- und Öffentlichkeitsarbeit und durch die Entwicklung und Herausgabe von Medien, Maßnahmen und Konzepten, welche die örtlichen Polizeidienststellen und andere Einrichtungen, zum Beispiel Schulen, in ihrer Präventionsarbeit unterstützen.

## DRK Blutspendeaktion

am 11. September 2012

in der Kirchberghalle  
 Jengerstraße 6, 79238 Ehrenkirchen



## Freiwillige Feuerwehr

### Freiwillige Feuerwehr Bollschweil, Abteilung St. Ulrich

#### \* Möhlnfest

#### Sonntag, 9. September 2012

- 11.00 Uhr: Frühschoppen mit der Trachtenkapelle St. Ulrich Mittagessen
- 14.00 Uhr: Spiel ohne Grenzen der örtlichen Vereine aus Bollschweil und St. Ulrich
- 17.00 Uhr: Siegerehrung mit musikalischem Rahmenprogramm, gestaltet vom LadiesChoir St. Ulrich

#### Montag, 10. September 2012

- 14.00 Uhr: Unterhaltungsnachmittag mit der Seniorenkapelle der Schwarzwaldkapelle Münstertal
- 19.00 Uhr: Unterhaltung mit „d'Ulricher Musikante“ und Verlosung wertvoller Preise



## Jubilare

#### 17.08.2012

Dieter Schöning, Kuckucksbadstr. 16

76 Jahre

Die Gemeinde Bollschweil entbietet allen Jubilaren die herzlichsten Glück- und Segenswünsche - auch denen, die nicht genannt werden wollen!



## Abfallkalender

#### Samstag, 18.08.2012

- \* Grünschnittsammelstelle  
im Langendobel von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

#### Montag, 20.08.2012

- \* Gelber Sack
- \* Papiertonne

#### Dienstag, 21.08.2012

- \* Biotonne
- \* Graue Tonne



## Notfalldienst

#### Notruf

(Polizei, Feuerwehr, Rettungsdienst): Telefon 112

#### Ärztlicher Notfalldienst:

Telefon 01805 19292300

#### Zahnärztlicher Notfalldienst:

Telefon 0761 8850830

#### Augenärztlicher Notfalldienst:

Telefon 0761 8099800

**Apotheken-Notfalldienst:**

siehe Apotheken-Notfalldienstportal der Landesapothekenkammer Baden-Württemberg: <http://lak-bw.notdienst-portal.de>

<b>Telefonseelsorge:</b>	Telefon 0800 1110111
<b>Wasser</b>	Telefon 0171 4922033
<b>Strom</b>	Telefon 07623 92-1818
<b>Gas</b>	Telefon 0800 2767767
<b>Kabel-TV</b>	Telefon 01805 221616

**Bereitschaftsdienste der Apotheken**\* **Donnerstag, 16.08.2012****Kirchberg-Apotheke**

Jengerstr. 13, 79238 Ehrenkirchen, Tel.: 07633 8794  
08:30 bis 08:30 Uhr

\* **Freitag, 17.08.2012****Rebland-Apotheke**

Basler Str. 24, 79227 Schallstadt (Wolfenweiler), Tel.: 07664 6371  
08:30 bis 08:30 Uhr

\* **Samstag, 18.08.2012****Zollmatten-Apotheke**

Poststr. 22, 79423 Heitersheim, Tel.: 07634 510511  
08:30 bis 08:30 Uhr

\* **Sonntag, 19.08.2012****Batzenberg-Apotheke**

Basler Str. 82, 79227 Schallstadt (Wolfenweiler), Tel. 07664 60180  
08:30 bis 08:30 Uhr

\* **Montag, 20.08.2012****Malteser-Apotheke Heitersheim**

Im Stühlinger 16, 79423 Heitersheim, Tel. 07634 2039  
08:30 bis 08:30 Uhr

\* **Dienstag, 21.08.2012****Katharina-Barbara-Apotheke**

Hauptstr. 48, 79295 Sulzburg, Baden, Tel. 07634 8228  
08:30 bis 08:30 Uhr

**Schneckenal-Apotheke**

Schwabenmatten 3, 79292 Pfaffenweiler, Breisgau,  
Tel. 07664 600900  
08:30 bis 08:30 Uhr

\* **Mittwoch, 22.08.2012****Rats-Apotheke Bad Krozingen**

Lammplatz 11, 79189 Bad Krozingen, Tel. 07633 3790  
08:30 bis 08:30 Uhr

\* **Donnerstag, 23.08.2012****Hardt-Apotheke**

Schwarzwaldstr. 16A, 79258 Hartheim, Breisgau, Tel. 07633 13355  
08:30 bis 08:30 Uhr

Für die Richtigkeit wird keine Gewährleistung übernommen. Informieren Sie sich vorab telefonisch bei der diensthabenden Apotheke.



## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Pfarrgemeinde Bollschweil

**Samstag, 18. August 2012**

18.30 Uhr Vorabendmesse (Pfr. Malzacher)

**Sonntag, 19. August 2012**

Keine Hl. Messe

### Katholische Pfarrgemeinde St. Ulrich

**Kräuterweihe an „Mariä Himmelfahrt“**

Nach altem Brauchtum werden am Fest der „Aufnahme Mariens in den Himmel“ Kräuter und Blumen gesegnet. Die Segnung der Kräutersträuße soll die Dankbarkeit über die Heilkräfte zum Ausdruck bringen: Heilkräuter und Blumen als Geschenk Gottes zur Gesundheit und Freude.

Da bei uns in St. Ulrich an Maria Himmelfahrt kein Gottesdienst ist, findet die traditionelle Kräuterweihe in der Hl. Messe am Freitag, 17. August 2012, 19.00 Uhr, statt.

**Freitag, 17. August 2012**

19.00 Uhr Hl. Messe (Pfr. Malzacher), mit Kräuterweihe

**Sonntag, 19. August 2012**

08.45 Uhr Rosenkranz

09.00 Uhr Hl. Messe (Prof. Dr. Schockenhoff)

Weitere Gottesdiensttermine und Mitteilungen entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief bzw. finden Sie auch auf der Homepage <http://www.kath-obere-moehlin.de>

### Evangelische Gemeinde Ehrenkirchen-Bollschweil

**Sonntag, 19. August 2012**

10:00 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, 22. August 2012**

20:00 Uhr Männerstammtisch

Treffpunkt: Norsingen „Zum Anderen“

**Ankündigung:**

Die Dienstrunde unternimmt am 4. September 2012 einen Ausflug zur Kunstscheue nach Bremgarten und zum „Salmen“ nach Hartheim. Abfahrt um 14:30 Uhr am Paul-Gerhardt-Haus. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet.

Anmeldung erbeten bis Freitag, 31. August 2012

bei Frau Volkmann (07633 7994) oder Frau Schulz (07633 6772).

**Konfirmation 5. Mai 2013:**

Anmeldungen zum Konfirmationsunterricht für die Konfirmation 2013 werden bis zum 16. September 2012 im Pfarramt entgegengenommen.

Zum Konfirmandenunterricht 2012/2013 können Jugendliche angemeldet werden, die bis zum 30. Juni 2013 14 Jahre alt werden, bzw. die im kommenden Schuljahr die 8. Klasse besuchen.

Die Jugendlichen sind angeschrieben worden. Wer keinen Brief erhalten hat, kann sich mittwochs von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr und donnerstags von 9:00 Uhr bis 13:00 Uhr ein Anmeldeformular im Pfarramt abholen.

**Hinweis:**

Das Pfarrerehepaar Greder befindet sich in der Zeit vom 18. August bis 8. September 2012 im Urlaub. Das Pfarrbüro ist in der Woche vom 18. bis 25. August ebenfalls nicht besetzt.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte **am Samstag, 18. August 2012** an: **Herrn Eberhard Deusch, Tel. 07664 6519** oder per **E-Mail: wolffenweiler@kbz.ekiba.de**

und in der Zeit vom 19. bis 25. August 2012 an:

**Herrn Pfarrer Dr. Jobst Bösenecker, Tel. 07664 2476** oder per **E-Mail: mengen@kbz.ekiba.de**



## Soziale Einrichtungen



### Auch bei uns ist Urlaubszeit!!!

In der Zeit vom 20. August bis 11. September 2012 ist das Büro in Ehrenkirchen nicht besetzt.

Die Bürozeiten unserer Einsatzleiterin Frau Grammelspacher in Bollschweil sind in der Zeit wie folgt:  
Montag und Donnerstag von 9 – 12 Uhr im Pfarrhaus in Bollschweil.  
Oder Sie rufen uns an unter der Nummer 07633 4065813.  
Falls niemand erreichbar ist, sprechen Sie ihre Nachricht aufs Band, wir rufen umgehend zurück.

In der Zeit vom 27. August bis 07. September 2012 sind beide Büros nicht besetzt.

Gerne können Sie auch eine E-Mail senden an:  
hilfe@obere-moehlin.de

#### Altenhilfe – Essen auf Rädern

Tel. 07633 8404

#### Altenhilfe – Hausnotrufdienst

Tel. 0761 8965421

#### Altenhilfe - Hauswirtschaftlicher Dienst

Tel. 07633 13870

#### Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

Raiffeisenstr. 1, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633 953320,  
Frau Ostrowski

#### Familie u. Betrieb e.V., Gütle 5, 79283 Bollschweil

Beratungsgespräche nach Vereinbarung, Tel. 07602 920180

#### Gemeindepsychiatrische Dienste im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung und Hilfen für psychisch Erkrankte, Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Betreutes Wohnen u. Begleitetes Wohnen in Familien, Belchenstr. 13, Bad Krozingen, Tel. 07633 95807-0,  
Bürozeiten: Mo, Di, Mi u. Fr 9–12 Uhr, Termine nach Vereinbarung, Tel. 07633 958070

#### Helferkreis Bollschweil

Ansprechpartner: Maria Otte, Tel. 07633 81587 und  
Rita Wacker, Tel. 07633 5130

#### Hilfe für bürgerschaftsgeschädigte Frauen

DGV, Hans-Sachs-Gasse 7, 79098 Freiburg, Tel. 0761 4019879,  
Mo. u. Di. 9-12 Uhr u. Do. 14-16 Uhr

#### Integrationsfachdienst – Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte u. hörbehinderte Arbeitnehmer/innen u. deren Arbeitgeber

Holzmarkt 8, 79098 Freiburg, Tel. 0761 36894-500,  
Fax 0761 36894-455, ifd@ifd-freiburg.de

#### Offene Altenhilfe

Offene Altenhilfe des Caritasverbandes Bad Krozingen,  
Am Alamannenfeld 14, 79189 Bad Krozingen, Tel. 07633 16219

#### Selbsthilfegruppe Verwaiste Eltern

Tel. 07636 694 oder 07631 3279

#### SOS werdende Mütter e.V.

Tel. 0160 5520293 rund um die Uhr

#### Sozialstation Mittlerer Breisgau e.V.

Raiffeisenstr. 1, 79238 Ehrenkirchen,  
Tel. 07633 9533-0, Frau Meister

#### Stiftung St. Nikolauspflege für Sehgeschädigte

Infos unter Tel. 0711 6564252, Am Kräherwald 271, 70913 Stuttgart  
oder 06221 619119, Vangerowerstr. 14/1, 69115 Heidelberg

#### Telefonseelsorge

Tel. 0800 1110111 (vertraulich, anonym, kostenfrei rund um die Uhr)  
Kinder- u. Jugendtelefon montags – freitags 14-19 Uhr,  
(vertraulich, anonym, kostenfrei) Tel. 0800 1110333

#### Verkehrspsychologische Beratung

Dipl. Psych. Gabriele Heublein, Tel. 07665 5921

#### Fachstelle Sucht Freiburg, bwlv

Beratung, Behandlung, Prävention,  
Kronenmattenstr. 2a, 79100 Freiburg  
Tel: 0761 156309-0, fs-freiburg@bw-lv.de

## AWO-Seniorenreisen

#### Südtirol/ Dolomiten vom 23.09. – 27.09.2012

Am Fuß des Kronplatzes, dem Hausberg des Pustertales, liegt Percha, der Aufenthaltsort und Ausgangspunkt für Fahrten und Besichtigungen in Südtirol und den Dolomiten. Auf dem Programm stehen die Städte Bruneck und Bozen, Seiser Alm, Südtiroler Weinstraße, eine Fahrt durch die Dolomiten sowie Geselligkeit und gute Unterhaltung.

#### Höchenschwand/Schwarzwald 23.12.12 – 02.01.13

#### Weihnachten und Silvester

Die Feiertage und den Jahreswechsel in Gemeinschaft verbringen. Unterbringung in den Fachkliniken Sonnenhof, Ausflüge und Freizeitangebote, Teilnahmemöglichkeit an Gesundheitsprogrammen sowie stimmungsvolle Feiern mit Menüs und Unterhaltungsprogramme an den Festtagen.

Weitere Informationen,

detaillierte Reisebeschreibungen und Anmeldung:

AWO Freiburg, Sulzburgerstr. 4, 79114 Freiburg, Tel. 0761 45577-44



## Vereinsmitteilungen



#### Veranstaltungen

#### im Bollschweiler Dorftreff

“Im Alten Rathaus”, Leimbachweg 2:

Fr., 17.08., 15.00 - 18.00 Uhr, Büchereck im Alten Rathaus

Immer während des Markts geöffnet.

Bücher mitnehmen, leihen oder tauschen.

Arbeitskreis Bollschweiler Tauschbörse; Michael Frädrich

Fr., 17.08., 15.00 - 18.00 Uhr, Wochenmarkt, heute macht Constantin

mit seinem BIOLAND-Gemüse- und Obststand Ferien.

Einkehr bei Kaffee und Kuchen im Brotkörble

Fr., 24.08., 15.00 - 18.00 Uhr, Büchereck im Alten Rathaus

Immer während des Markts geöffnet.

Bücher mitnehmen, leihen oder tauschen.

Arbeitskreis Bollschweiler Tauschbörse Michael Frädrich

Fr., 24.08., 15.00 - 18.00 Uhr, Wochenmarkt, Sommerferienbesetzung,

heute ohne Metzgerei Salb aber mit Einkehr bei Kaffee und

Kuchen im Brotkörble

Di., 28.8., 15.00 - 17.30 Uhr, "Spiele - nicht nur - für Senioren"  
 „Das Spiel ist so notwendig für das menschliche Leben wie das Ausruhen.“ (Thomas von Aquin). Herzliche Einladung, für alle die gerne spielen, zum Spielenachmittag im Alte Rathaus. Nach Kaffee und Kuchen spielen wir z.B. Rummikub, Rommé, Kniffel, Skip-Bo oder....

Agenda 21 Bollschweil

**Kontakt:** Elisabeth Eberenz-Mössner (Tel.8740)



## SpVgg Bollschweil Sölden

### Spielbericht

**Ebringen 2 – SpVgg Bollschweil Sölden 2** **2:1**  
 Torschütze: 1x Lirioi  
 Gute Mannschaftsleistung unserer zweiten Mannschaft und unserem Torwart Florian Müller.

**Ebringen 1 - SpVgg Bollschweil Sölden 1** **1:1**  
 Torschütze: 1x Andreas Vordisch  
 Gute Mannschaftsleistung unserer jungen Mannschaft.

#### Nächstes Spiel:

19.08.2012, 13 Uhr Bolschweil Sölden 2 gegen Tiengen 2  
 19.08.2012, 15 Uhr Bolschweil Sölden 1 gegen Tiengen 1



## Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl e.V.

#### Sonntag, 19. Aug. „Kapellen im Rothauser Land“

Grafenhausen-Geroldshofstetten-Rippoldsried-Tannenmühle-Grafenhausen, Treffpunkt: 8 Uhr, Hbf, Zug Seebrugg, Aufstieg: 150m, Gehzeit: 3 Std/9km, leicht, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Hildegard Buchholz, Tel: 0761 493057, Mobil: 0175 7314055 - Gäste sind herzlich willkommen

#### TERMINANKÜNDIGUNG:

#### WANDERN ZUM BERGGOTTESDIENST MIT ERZBISCHOF DR: ROBERT ZOLLITSCH AM SONNTAG, 26. AUGUST AUF DEM BELCHEN

Am Sonntag, 26. August 2012 um 11 Uhr findet auf dem Belchen ein Berggottesdienst mit dem Erzbischof Dr. Robert Zollitsch statt. Ort der Heiligen Messe ist das ehemalige Parkplatzgelände beim Belchenhaus. Veranstalter sind die Erzdiözese Freiburg und der Schwarzwaldverein e.V.

Es werden drei geführte Wanderungen zum Berggottesdienst angeboten:

1. Wiedener Eck zum Belchen
2. Parkplatz Hau bei Neuenweg zum Belchen
3. Talstation Belchenbahn zum Belchenhaus

Der Berggottesdienst mit dem Erzbischof im vergangen Jahr fand großen Zuspruch: Etwa 1500 Besucherinnen und Besucher wanderten sich zu diesem Anlass auf das Herzogenhorn.

Ausführliche Informationen auch auf unserer Internetseite:  
[www.schwarzwaldverein.de](http://www.schwarzwaldverein.de).

Der Schwarzwaldverein zählt mit rund 240 Ortsvereinen und insgesamt über 75.000 Mitgliedern zu den großen Freizeit- und Naturschutzorganisationen in Baden-Württemberg. Der Verein betreut mit hohem Einsatz das über 23.000 km umfassende Wegenetz, das den Schwarzwald als einmalige Wanderregion kennzeichnet. Naturschutz, Wandern, Heimatpflege, Familien- und Jugendarbeit sind weitere herausragende Schwerpunkte der Vereinsarbeit.

## Einladung des Seniorenkreises Bollschweil-St. Ulrich

Das **Altenwerk** St. Michael Grenzach mit Pfarrer Uwe Schrempf möchte einen Gegenbesuch in Bollschweil machen. Die Gruppe kommt am Donnerstag, den 13. September um 11:30 Uhr in Bollschweil an. Geplant ist neben Mittagessen im Bolando und einer Kaffeeeinkehr im Gasthaus Rössle in St. Ulrich auch ein kleines Programm rund in und um die beiden Kirchen Bollschweil und St. Ulrich. Wer sich am Programm beteiligen möchte, evtl. auch um Pfarrer Uwe Schrempf mal wieder zu sprechen, ist herzlich eingeladen. Wir bitten um eine verbindliche Anmeldung, damit wir das Essen vorbestellen können.

Anmeldungen bitte bis Freitag, den 7.9., bei Ida Feiler, Tel: 82126, bei Frau Albert Tel.82891 oder bei der Pfarrsekretärin während den bekannten Öffnungszeiten, Tel: 5317



## Aus der Nachbarschaft

**Freitag, 17.08.2012 – Sonntag, 19.08.2012**  
 Ebringer Weintage

**Samstag, 18.08.2012 und Sonntag, 19.08.2012**  
**jeweils von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr**  
 „Immelmann-Museum“ im Wasserturm des Gewerbeparks Breisgau

**Freitag, 31.08.2012 – 02.09.2012**  
 35. Schnecke-Fescht; Motto: „Do goht ei'm ä Liecht uff“ –100 Jahre Stromversorgung in Pfaffenweiler

**Samstag, 01.09.2012 und Sonntag, 02.09.2012, ab 11.00 Uhr**  
 Anglersportverein Bad Krozingen e.V. lädt zum Angler-Hock (Weiber-Hock) auf dem schönen Vereinsgelände in Staufen, Etzenbach (zwischen Staufen und Münstertal).

**Sonntag, 04.11.2012, ca. 21 Uhr**  
 Vorankündigung: NGL-Liederabend, im Georgsheim, Ehrenstetten, Mit-Sing-Liederabend mit Neuen geistlichen Liedern (offenes Singen), mit verschiedenen Kirchen-Musik-Gruppen aus der Seel-sorgeeinheit

Es sind alle Interessierte herzlich eingeladen.

---

## Ende des redaktionellen Teils

---

PRIMO-SERVICE

## Wir sind für Sie da!

Haben Sie ein besonderes Anliegen? Benötigen Sie ausführliche, persönliche Beratung? **Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:**

» Tel. 077 71/93 17 - 11 » Fax 077 71/93 17 - 40 » Mo. – Do. 8 – 17 Uhr, Fr. 8 – 12 Uhr





Tapeten und Wandbeläge finden Sie bei uns!

**Lust auf Tapetenwechsel**

**Gestalten mit Fantasie**

Klemens Karle

Gewerbestraße 2  
79283 Bollschweil  
Tel. 076 33 / 92 54 39  
Fax 076 02 / 695  
info@tapetengalerie-karle.de  
www.tapetengalerie-karle.de

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00 - 11.30 Uhr  
Donnerstag 15.00 - 19.00 Uhr  
Freitag 15.00 - 19.00 Uhr  
Samstag 9.00 - 12.30 Uhr  
oder nach tel. Terminabsprache

## TREPPENLIFTE

Service und Verkauf vom regionalen Profi!

**Tel. 07741-965858**

**www.reha-lift-technik.de**

Zuverl. Prospektverteiler (mind. 13 Jahre)  
für **Bollschweil** gesucht.

Bewerbungszeiten:  
Mo. - Fr. 08.30 - 17.00 Uhr  
Telefon 07822-4462-0

### Wer hilft mir im Garten?

Rasen mähen, Hecke schneiden usw. in Bollschweil.  
Telefon 01 51 - 21 35 80 23

### Gelernte Industriekauffrau (42 J.)

sucht Halbtagsstelle,  
ca. 20 Std., vormittags.  
Tel. 07633/9232542

Sozialpädagogin, 49, sucht **1-2 Zimmer-Wohnung**,  
hell, ruhig, gerne mit Balkon bis 500,- € Kaltmiete.  
Bollschweil und Umgebung. Tel. 0152/28686727

### Abschließbare Garage für Oldtimer gesucht.

Tel. 0174 2414064

### SOS

Erblindeter Philosoph (61) und Begleiterin  
(Qigong-Entspannungslehrerin 54) **suchen**  
**3-4-Zimmer-Wohnung** in der  
Hexentalregion. Tel. 07632-8284958

Carlo  
Schmid  
Schule



## Anmeldung für das Schuljahr 2012/13

Kaufmännisches Berufskolleg Fremdsprachen  
Wirtschaftsschule  
Berufsfachschule Metalltechnik  
Berufseinstiegsjahr

**Nur noch wenige  
Plätze frei!**

Carlo Schmid Schule Freiburg - Private Schule für Wirtschaft und Soziales  
Straßburger Straße 3a · 79110 Freiburg · Tel. 0761 8888582  
css-freiburg@internationaler-bund.de

[www.carlo-schmid-schule.de](http://www.carlo-schmid-schule.de)

Tel. 0800 6686725 (9-17 Uhr, gebührenfrei)



Unser Anzeigen-Berater vor Ort

**Markus Rappenecker**

Anzeigenannahme u. Beratung

Im Quellgrund 5 · 79238 Ehrenkirchen  
Tel. 0 76 33 - 9 33 36-50 • Fax: 9 33 36-59  
e-mail: primo@agentur-rappenecker.de

## Mitarbeiter/-in im Shop

auf 400,- Euro-Basis gesucht.

Shell-Tankstelle Staufen, Tel. 07633 5415

Seit 25 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!



## Seidenstraße

**Eine zauberhafte Reise  
entlang historischer Route**

13.09. bis 20.09.2012  
AB FRIEDRICHSHAFEN

Reisepreis:

p.P. ab €

**1395,-**

EZ-Zuschlag € 175,-

zzgl. Kerosinzuschlag € 27,-

Gruppenvisum einschl. Besorgung € 25,- p.P.

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)

**Oder fordern Sie einfach unseren Sonderprospekt an!**

PRIMO-Reisebüro Meersburg

Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,

Telefax: 075 32 / 80 01 - 22, Telefon: 075 32 / 80 01 - 13

E-Mail [primo@aufundweg.net](mailto:primo@aufundweg.net), Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)